



## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of June 20, 2016:

- 16-040 Règlement autorisant l'occupation, à des fins d'hébergement de personnes ayant besoin d'aide et d'assistance, du bâtiment situé sur le lot 1 881 998 du cadastre du Québec**  
[By-law authorizing the occupancy, for purposes of housing persons in need of help and assistance, of the building located on lot 1 881 998, cadastre of Québec]
- 12-010-1 Règlement modifiant le Règlement autorisant l'agrandissement et l'occupation, à des fins d'hébergement de personnes ayant besoin d'aide et d'assistance et à des fins de bureau, du bâtiment situé sur les lots 1 880 145 et 1 880 146 (12-010)**  
[By-law amending the By-law authorizing the expansion and occupancy, for housing purposes, by persons in need of assistance, and for office purposes, of the building located on lots 1 880 145 and 1 880 146 (12-010)]  
This by-law increases the occupancy capacity of the building from 26 to 33 persons.
- 16-043 Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01)**  
[By-law amending the By-law concerning subsidies for the alteration of the electrical service connection of certain buildings (S-6.01)]  
This by-law modifies the coverage area by adding a section of Chemin de la Côte-Saint-Luc, between Boulevard Décarie and the limit of Westmount, in the Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce borough.
- 08-055-5 Règlement modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement (08-055)**  
[By-law amending the By-law concerning the delegation to borough councils of certain powers relating to the arterial road system (08-055)]  
This by-law allows municipal council to regain jurisdiction in regards to the maintenance of electric vehicle charging stations, except for activities concerning signage and street marking, as well as jurisdiction concerning parking regulations for self-serve vehicles and the issuance of parking permits for these vehicles.

The by-laws come into force June 27, 2016, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, June 27, 2016

Yves Saindon  
City Clerk